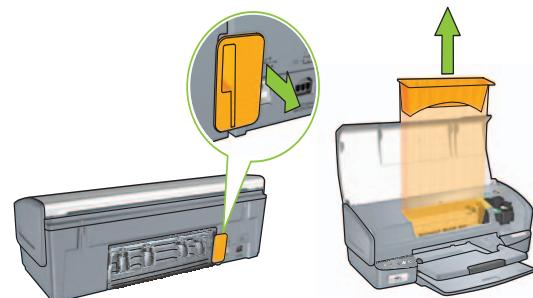


Windows Setup Guide Panduan Pengaturan คู่มือการติดตั้ง

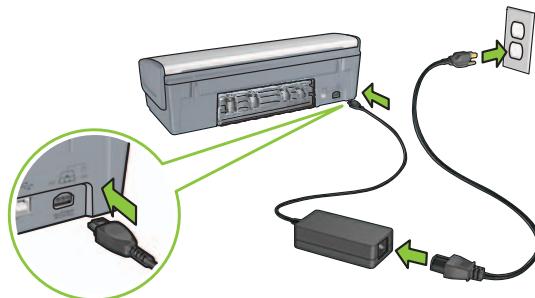
HP Deskjet D4100 series



1 Remove ALL tape and orange packing material.
Lepaskan SEMUA pita perekat dan bahan kemasan berwarna oranye.
นำเทปขาวและบรรจุภัณฑ์ออกทั้งหมด



2 Plug in power supply.
Colokkan pasokan daya.
เสียบปลั๊กไฟฟ้า

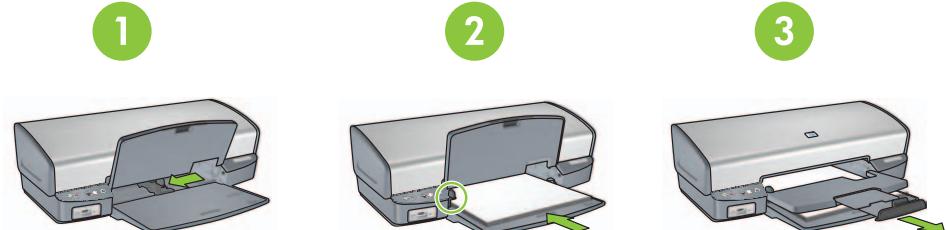


3 Turn printer on.
Nyalakan printer.
เปิดเครื่องพิมพ์



4 Slide paper guide to the left. Load white paper. Pull out extension.
Geser penuntun kertas ke kiri. Muatkan kertas putih. Tarik keluar sambungan baki.
เคลื่อนตัวรับแนวกระดาษไปทางด้านซ้าย ให้กระดาษขยายออก

5 1 Open top cover.
Buka penutup atas.
เปิดฝาครอบด้านบน

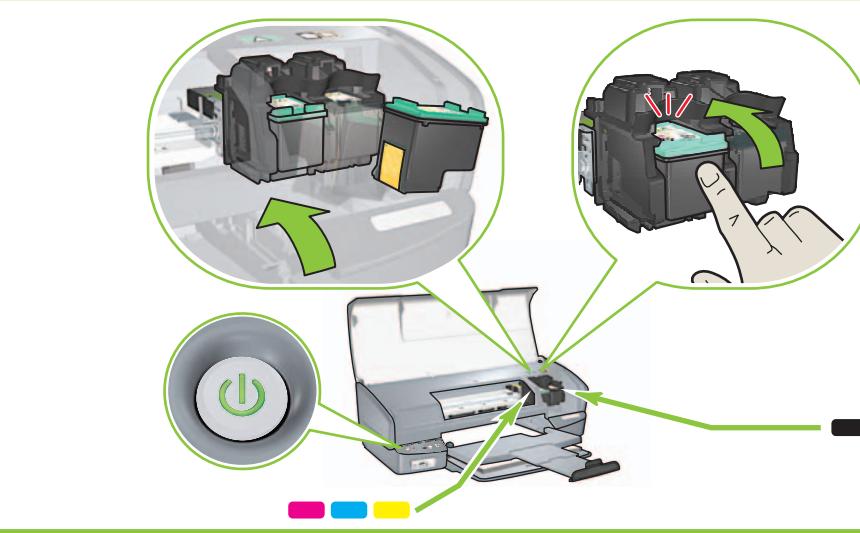


2 Pull pink tab to remove clear tape from print cartridges.
Tarik lidah warna merah jambu untuk melepaskan pita perekat dari kartrid cetak.
ดึงแถบลิซชูพูเพื่อนำเทปออกจากลับหมึกพิมพ์

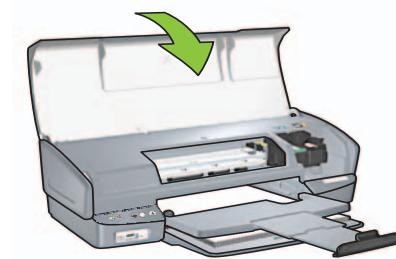


6 Insert print cartridges. Push cartridges firmly until they 'click' into place.

Masukkan kartrid cetak. Tekan kartrid kuat-kuat sampai 'ter-klik' di tempatnya.
จนกระแทกได้ยินเสียง 'คลิก'



7 Close top cover.
Tutup penutup atas.
ปิดฝาครอบด้านบน



8 Connect USB cable.
Hubungkan kabel USB.
ต่อสาย USB



Purchase a USB cable separately if it is not included.
Belilah kabel USB secara terpisah jika tidak disertakan.
หากสาย USB ไม่ได้ติดมาด้วย โปรดซื้อแยกต่างหาก



9 Install printer software
1 A wizard displays on your computer.
2 Follow the screens.
3 Insert the CD when directed.
4 Select **hphipa.inf** when prompted.

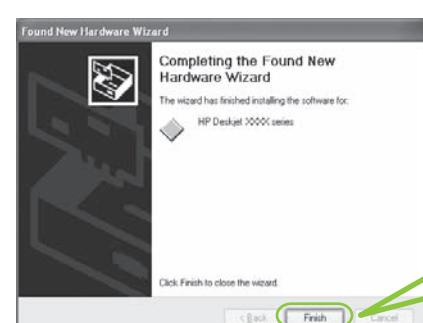
Instal perangkat lunak printer

- 1 Wizard akan muncul di layar komputer Anda.
- 2 Ikuti petunjuk di layar.
- 3 Masukkan CD setelah diminta.
- 4 Pilih **hphipa.inf** ketika diminta.

ติดตั้งซอฟต์แวร์เครื่องพิมพ์

- 1 ตัวช่วยการติดตั้งจะปรากฏเครื่องคอมพิวเตอร์
- 2 ปฏิบัติตามคำแนะนำในหน้าจอ
- 3 ใส่แผ่นซีดี เมื่อได้รับคำแนะนำ
- 4 เลือก **hphipa.inf** เมื่อระบบแจ้งเตือน

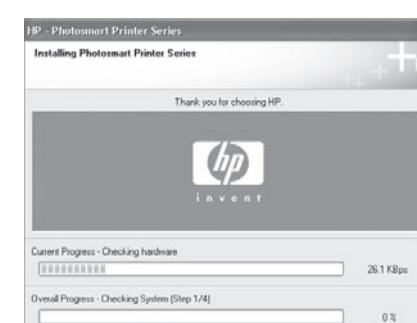
Windows XP / Windows 2000



Click Finish.

Klik Finish.

คลิก Finish (เลร์จลิ้น)



The HP wizard displays.

Wizard HP akan ditampilkan.

ตัวช่วยการติดตั้งของ HP จะปรากฏ

- 5 The HP wizard screen displays.
- 6 Click Finish in the first wizard.
- 7 Follow onscreen instructions in the HP wizard.

- 5 Layar wizard HP akan ditampilkan.
- 6 Klik Finish di wizard pertama.
- 7 Ikuti petunjuk pada layar di wizard HP.

- 5 หน้าจอช่วยการติดตั้งของ HP จะปรากฏ
- 6 คลิก Finish (เลร์จลิ้น) ในตัวช่วยการติดตั้งหน้าแรก
- 7 ปฏิบัติตามคำแนะนำในตัวช่วยการติดตั้งของ HP



